

平成 29 年 6 月 2 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(3件)

1. 銃器使用殺人事件 (ハンツビル地区)

見出し: "26-year-old killed in Huntsville triple shooting; 2 others injured"

新聞: AL.com

記者: Ashley Remkus

日付: 6/1/2017

要旨: A man was fatally shot around 5 p.m. on Brook Manor Avenue in northwest Huntsville, police said. Police found fatal victim and two other victims suffering from gunshot wounds when they responded to a shots fired call. It's not yet clear if police have identified a suspect.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/06/26-year-old-killed-in-triple-h.html#incart_river_index

2. ^{はっほうじけん}発砲事件 (^{ちく}エンスリー地区)

^{みだ}見出し : "Man seriously wounded in afternoon Ensley shooting; 2nd time victim shot in less than 3 months"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 6/1/2017

^{ようし}要旨 : A U.S. Postal Service worker is charged with aggravated cruelty to animals, a Class C felony. The suspect was arrested after a joint investigation by the Madison County Sheriff's Office and the Postal Service. The investigation determined she fed the meatballs with nails to at least one dog in the Woody Circle area of the New Hope community. The suspect could go to prison for up to 10 years if convicted.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/06/alabama_mail_carrier_arrested.html#incart_river_index

3. ^{じゅうきょしんにゆう}住居侵入・^{じゅうきしやうごうとうじけん}銃器使用強盗事件 (^{ちく}マウンテンブルック地区)

^{みだ}見出し : "3 masked gunmen sought after predawn Mountain Brook home invasion"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 6/2/2017

^{ようし}要旨 : An investigation is underway after a home invasion early Friday in Mountain Brook. Mountain Brook police say three armed suspects entered a home in the 3500 block of Mill Springs Road. The holdup happened about 3:30 a.m., said police. The suspects were wearing dark masks and dark clothing. They robbed the victim of a wallet, and fled in an unknown directions. There were no injuries.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/06/3_masked_gunman_sought_after_m.html#incart_river_index

ジョージア州 (4件)

1. 銃器使用殺人事件 (ディカーブ郡地区)

見出し : "DeKalb high school student killed in drive-by"

新聞 : ajc.com

記者 : Lauren Foreman and Joshua Sharpe

日付 : 5/31/2017

要旨 : A 16-year-old boy, who attended Towers High, was killed and two men were injured in a drive-by shooting in DeKalb County late Monday night, officials said. According to a police report, officers responded about 9:30 p.m. to a home in the 3800 block of Redan Road and followed a blood trail to the kitchen. A 20-year-old man who had been shot in the right foot and left arm was holding a shirt over a wound to the teen's neck, police said. The teen was conscious but could not hold a conversation, according to the report. He was taken to Grady Memorial Hospital, where he was pronounced dead. As officers checked the rear of the home Monday night, a third victim arrived on the scene with minor injuries, DeKalb police said. The victim, described left after the shooting. He was treated on the scene. The victims told police they were in the front of the house when someone started shooting from the street. The teen and the 20-year-old crawled to the kitchen. Witnesses told officers that they saw a vehicle speeding away from Redan Road toward Holcombe Road. <http://www.ajc.com/news/crime--law/update-dekalb-high-school-student-killed-drive/XmTlpGJLfoAo9yNnQpmoel/>

2. 発砲事件 (コブ郡地区)

見出し : "Teen shot outside movie theater"

新聞 : ajc.com

記者 : Lauren Foreman

日付 : 5/31/2017

ようし
要旨： A 16-year-old is recovering after a fight escalated and ended with a shooting in the parking lot of a Cobb County movie theater. The teen was shot about 11 p.m. Tuesday outside the Regal Cinemas 22 on the East-West Connector in south Cobb, police said. According to reports, as a physical confrontation was about to take place between two males the 16-year-old was retreating, he was shot in the right leg by the second male. The teen was taken to a local hospital and is expected to be OK.

<http://www.ajc.com/news/crime--law/teen-shot-outside-movie-theater/F7MKhaWHpQeCOEGB451XoN/>

3. はっぼうじけん (コブ郡地区)

みだ
見出し： **"Brother, sister arrested in Cobb apartment shooting"**

しんぶん
新聞： ajc.com

きしや
記者： Lauren Foreman

ひづけ
日付： 5/31/2017

ようし
要旨： Officers were dispatched to a shooting at the Windwood Apartments in the 6900 block of Shenandoah Trail about 8 p.m. Tuesday. When officers arrived, they found a man with two gunshot wounds in front of building 6912. The man, who has not been identified, was taken to a local hospital with non-life-threatening injuries. Two suspects were arrested in connection with the shooting on various charges including tampering with evidence, aggravated assault, criminal damage, criminal trespassing and possession of a firearm during a crime. <http://www.ajc.com/news/crime--law/brother-sister-arrested-cobb-apartment-shooting/fomVqN5aL5AcmsMBWTUoBO/>

4. じゅうきしやうさつじんじけん (バックヘッド地区)

みだ
見出し： **"Search on for shooter after man killed outside Buckhead shopping center"**

しんぶん
新聞： ajc.com

きしや
記者： Lauren Foreman

ひづけ
日付： 6/2/2017

ようし
要旨： Officers responded about 10:41 p.m. Thursday to a call about a shooting outside Piedmont Peachtree Crossing. They found a man with multiple gunshot wounds. He was taken to Grady Memorial

Hospital, where he died. Police believe the victim and the shooter knew each other, but it is unclear how they knew each other. According to the preliminary investigation, the unidentified man got into a fight with two people in one of the parking spaces and shots rang out, police said. Police are searching for those people, who may have driven away in a blue car. <http://www.ajc.com/news/crime--law/search-for-shooter-after-man-killed-outside-buckhead-shopping-center/9Fz80Rymu0f8EpXwfFAtMI/>

サウスカロライナ州 (2件)

1. 少女に対する性的暴行事件 (コロンビア地区)

見出し : "Columbia man charged with enticing student with drugs, sexually assaulting her"

新聞 : thestate.com

記者 : Rachael Myers Lowe

日付 : 6/1/2017

要旨 : Lexington County authorities charged a Columbia man with criminal sexual conduct with a minor after he allegedly lured a student he knew away from school Wednesday morning, plied her with drugs and alcohol and sexually assaulted her, the sheriff's department said. The suspect was being held at the Lexington County Detention Center awaiting a bond hearing Thursday afternoon.
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article153927714.html>

2. 飲酒運転事件 (コロンビア地区)

見出し : "Driver charged with DUI in crash that broke moped driver's bones"

新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Jane Moon Dail

ひづけ
日付 : 6/2/2017

ようし
要旨 : Police believe a driver was under the influence when he reportedly caused a crash that caused a moped driver serious injuries. Officers believe the suspect was driving on Bluff Road near Interstate 77 around 9 p.m. Thursday when he collided with a moped. The impact of the crash caused the moped to collide with another vehicle, according to police. The driver of the moped sustained broken bones and was transported to an area hospital.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article154049029.html>